

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ VĨNH CHÂU
TỈNH SÓC TRĂNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Vĩnh Châu, ngày 26 tháng 6 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 84/2020/TLST-DS ngày 27 tháng 5 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng N n v P t n t V N; địa chỉ: Số nhà Y đường L H, Quận B Đ, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Thanh H, sinh năm 1979; chức vụ: Phó Giám đốc phụ trách Ngân hàng N n v P t n t V N – Chi nhánh thị xã V C, tỉnh Sóc Trăng (văn bản ủy quyền đề ngày 27/12/2019);

Địa chỉ: Số nhà Z đường N H, khóm X, Phường X, thị xã V C, tỉnh Sóc Trăng.

- Bi đơn: Bà Lý Hồng Ph, sinh năm 1972;

Địa chỉ: Số nhà A ấp H K, xã V H, thị xã V C, tỉnh Sóc Trăng.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Lâm Văn D, sinh năm 1968
– Nguyên Hiệu trưởng Trường Tiểu học V H E và hiện nay là Hiệu trưởng Trường Tiểu học V H F;

Địa chỉ: Trường Tiểu học V H F, ấp V T A, xã V H, thị xã V C, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Các đương sự thống nhất được với nhau về số tiền bà Lý Hồng Ph còn

nợ Ngân hàng N n v P t n t V N tính đến ngày 18/6/2020 là 113.776.913 đồng (trong đó, nợ gốc 88.800.000 đồng, nợ lãi trong hạn 10.158.844 đồng và nợ lãi quá hạn 14.818.069 đồng).

Các đương sự thỏa thuận về hình thức và thời hạn thanh toán như sau: Chậm nhất đến ngày 18/9/2020, bà Lý Hồng Ph thanh toán trả Ngân hàng N n v P t n t V N số tiền 113.776.913 đồng (một trăm mười ba triệu bảy trăm bảy mươi sáu nghìn chín trăm mười ba đồng). Đồng thời, kể từ ngày 19/6/2020 bà Lý Hồng Ph tiếp tục trả lãi phát sinh theo lãi suất của Hợp đồng tín dụng số 7606-LAV-201700759 ngày 20/7/2017 cho đến khi hoàn thành nghĩa vụ trả nợ.

2.2. Án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch trên số tiền phải thanh toán là 113.776.913 đồng $\times 2,5\% = 2.844.422$ đồng (hai triệu tám trăm bốn mươi bốn nghìn bốn trăm hai mươi hai đồng) do bà Lý Hồng Ph tự nguyện chịu.

Ngân hàng N n v P t n t V N không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.828.111 đồng (hai triệu tám trăm hai mươi tám nghìn một trăm mười một đồng) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0003872 ngày 25/5/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Vĩnh Châu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 của Luật Thi hành án Dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án Dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Vũ Phương